



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 30.1.2015
COM(2015) 2 final

2015/0002 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen Euro–Välimeri-ilmailusopimuksen muuttamisesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tehdyn pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta

PERUSTELUT

1) EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet / yleinen tausta**

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välinen Euro–Välimeri-ilmailusopimus neuvoteltiin luvan antamisesta neuvottelujen aloittamiselle lokakuussa 2007 tehdyn neuvoston päätöksen perusteella. Sopimus allekirjoitettiin 15. joulukuuta 2010.

Kroatian tasavalta liittyi Euroopan unioniin 1. heinäkuuta 2013. Liittymisehdoista tehdyn asiakirjan 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti Kroatia sitoutui liittymään jäsenvaltioiden ja unionin yhden tai usean kolmannen maan tai kansainvälisen järjestön kanssa tekemiin tai allekirjoittamiin sopimuksiin.

Kroatian liittymiseen edellä mainittuun Jordanian kanssa tehtyyn sopimukseen sovelletaan yksinkertaistettua menettelyä. Pöytäkirja olisi sen vuoksi kyseisen menettelyn ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan 5 kohdan mukaisesti allekirjoitettava.

Pöytäkirja sisältää kaikki sopimukseen vaadittavat, kieliä koskevat mukautukset, joita Kroatian liittymisestä aiheutuu.

- **Voimassa olevat aiemmat säännökset**

Pöytäkirjan määräykset korvaavat Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen Euro–Välimeri-ilmailusopimuksen määräykset tai niillä täydennetään mainittuja määräyksiä.

- **Johdonmukaisuus suhteessa unionin muuhun politiikkaan ja muihin tavoitteisiin**

Jordanian kanssa tehty sopimus on osa unionin ulkoisen ilmailupolitiikan puitteita, jotka on vahvistettu komission tiedonannossa ”Yhteisön ulkoisen ilmailupolitiikan kehittämisestä” (KOM(2005) 79) ja joita on hiljattain tarkasteltu komission tiedonannossa ”EU:n ulkoinen ilmailupolitiikka – Tulevat haasteet” (COM(2012) 556) ja sitä koskevissa neuvoston päätelmissä.

2) KUULEMISET JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTI

- **Intressitahojen kuuleminen**

Kuulemismenettely, tärkeimmät kohderyhmät ja yleiskuvaus vastaajista

Ei sovelleta.

Tiivistelmä vastauksista ja siitä, miten ne on otettu huomioon

Ei sovelleta.

3) EHDOTUKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

- **Ehdotetun toimen lyhyt kuvaus**

Pöytäkirjalla tehdään Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan väliseen Euro–Välimeri-ilmailusopimukseen tarvittavat muutokset, jotka aiheutuvat Kroatian liittymisestä EU:hun 1. heinäkuuta 2013.

- **Oikeusperusta**

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 100 artiklan 2 kohta ja 218 artiklan 5 kohta yhdessä liittymisasiakirjan 6 artiklan 2 kohdan kanssa.

4) TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ehdotuksella ei ole vaikutuksia unionin talousarvioon.

5) LISÄTIEDOT

- **Ehdotuksen yksityiskohtainen kuvaus**

Neuvostoa pyydetään hyväksymään pöytäkirjan, jolla muutetaan Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välistä Euro–Välimeri-ilmailusopimusta, allekirjoittaminen.

Pöytäkirjaa olisi sovellettava väliaikaisesti sen allekirjoituspäivästä alkaen.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen Euro–Välimeri-ilmailusopimuksen muuttamisesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tehdyn pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 100 artiklan 2 kohdan ja 218 artiklan 5 kohdan,

ottaa huomioon Kroatian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 14 päivänä syyskuuta 2012 komission aloittamaan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kroatian tasavallan puolesta neuvottelut, joiden tuloksena tehtäisiin pöytäkirja Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen Euro–Välimeri-ilmailusopimuksen muuttamisesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi, jäljempänä 'pöytäkirja'.
- (2) Neuvottelut saatiin onnistuneesti päätökseen 24 päivänä huhtikuuta 2014.
- (3) Pöytäkirja olisi allekirjoitettava unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.
- (4) Pöytäkirjaa olisi sovellettava väliaikaisesti, kunnes sen tekemistä varten tarvittavat menettelyt on saatettu päätökseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Annetaan valtuutus allekirjoittaa unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta pöytäkirja Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen Euro–Välimeri-ilmailusopimuksen muuttamisesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi sillä varauksella, että mainitun pöytäkirjan tekeminen saatetaan päätökseen.
2. Pöytäkirjan teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston pääsihteeristö laatii täysivaltaisuutta osoittavan valtakirjan, jossa pöytäkirjan neuvottelijan nimeämä henkilö (nimeämät henkilöt) valtuutetaan allekirjoittamaan pöytäkirja sillä

varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen.

3 artikla

Pöytäkirjaa sovelletaan väliaikaisesti sen 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti sen allekirjoittamisesta alkaen, kunnes se tulee voimaan.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*